



ASTEASUKO UDALA

(GIPUZKOA)

**JON GIL BELTZA JAUNAK, JON GIL BELTZA, LICENCIADO EN
ZUZENBIDEAN LIZENTZIADUNA, DERECHO, SECRETARIO-
ASTEASUKO UDALEKO BITARTEKO INTERVENTOR INTERINO DEL EXCMO.
IDAZKARI-KONTUHARTZAILEAK, AYUNTAMIENTO DE ASTEASU,**

ZIURTATZEN DU:

CERTIFICA:

AFAren 206 atalaren salbuespenarekin: Que, con la salvedad del art. 206 del Udalbatzak, 2018ko irailaren 26ko R.O.F., la Corporación Municipal en bilkuran, beste gai batzuren artean, sesión celebrada con fecha 26 de ondorengo erabakia hartu zuela: septiembre de 2018 adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

I.- Eusko Legebiltzarraren 2008ko abenduaren 5eko 12/2008 Legeak, gizarte zerbitzuenak, erakunde publikoen ardurapeko zerbitzu sozialak sistema integratu batean antolatzen eta egituratzen ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko esparruan zerbitzu horiek hartzeko eskubidea herritar guztiei bermatzeko.

II.-Aipatutako legearen 22.1 artikuluan Etxeko Laguntza Zerbitzua jasotzen da lehen mailako arretako gizarte zerbitzuen barruan, eta udalen eskumenekoa da zerbitzu horiek eskaintzea, 42.4 artikulua ezarritakoaren arabera.

III.- Nahiz eta, Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legearen arabera, zerbitzu hori eskaintzea udalen eskumenekoa izan, Gipuzkoako udalek eta Gipuzkoako Foru Aldundiak adostu dute, Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Mahaiaren barruan, Etxeko Laguntza Zerbitzua kofinantzatzea 2017-2019 aldian.

IV.- Kudeaketa publikoaren eraginkortasuna eta Etxeko Laguntza Zerbitzuaren erabiltzaileentzako arreta hobetzeko, eta eskumen banaketarantz hurbiltzeko xedez, bi administrazioek bidezkotzat jo dute lankidetzaren hitzarmen berri bat sinatzea, zerbitzuaren finantziario sistema arautze aldera.

V.- Asteasukoko Udala eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren helburua da Etxeko Laguntza Zerbitzua kofinantzatzen jarraitzea, baina Foru Aldundiaren parte hartzea zehaztuko da denborari dagokionez, proposatu den hitzarmenaren III. eranskinean jasotako erabakiak ezarritakoari jarraituz.

2018KO irailaren 13an egindako Gizarte Zerbitzuak, Enplegua eta Hirugarren Mundua Batzordeak irizpena eman du.

Gauzak horrela, Udalbatzarrak

ERABAKIA HARTU DU

Lehena. Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Asteasuko Udalaren arteko hitzarmena onestea, I. eranskinekoa, Etxeko Laguntza Zerbitzua finantzatzeko; horren xedea da udalerrian mendekoen kalifikazioa dutenei eta arreta jaso behar duten beste kolektibo batzuei emandako Etxeko Laguntza Zerbitzuaren foru finantzaketarako baldintzak definitzea, Erakunde arteko Mahaiak aldez aurretik adostuta.

Bigarrena. Alkate andreari eskumena ematea hitzarmena sinatzeko.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

I. ERANSKINA

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN
ETA XXXXKO UDALAREN ARTEKO
HITZARMENA, ETXEKO LAGUNTZA
ZERBITZUA FINANTZATZEKO.

CONVENIO DE COLABORACION
ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE
GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE
XXXX PARA LA FINANCIACION DEL
SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

Donostian, 2018ko.....

ELKARTU DIRA

Alde batetik,

MAITE PEÑA LÓPEZ Gipuzkoako Foru
Aldundiko Gizarte Politikako foru diputatua
eta Aldundiaren ordezkaria, Diputatuen
Kontseiluak 2018ko ____ren __ (a)n
egindako bileran hartutako erabakiaren
bidez ekitaldi honetarako berariaz
baimenduta.

Eta bestetik,

.....,Udaleko.....eta
ordezkaria, 2018ko.....renko Osoko
Bilkurak hartutako erabakiaren bidez ekitaldi
honetarako berariaz baimenduta.

AZALTZEN DUTE

I.- Eusko Legebiltzarraren 2008ko
abenduaren 5eko 12/2008 Legeak, gizarte
zerbitzuenak, erakunde publikoen ardurapeko
zerbitzu sozialak sistema integratu batean
antolatzen eta egituratzen ditu, Euskal
Autonomia Erkidegoko esparruan zerbitzu
horiek hartzeko eskubidea herritar guztiei
bermatzeko.

REUNIDOS

De una parte,

Doña. MAITE PEÑA LÓPEZ en calidad de
Diputada Foral del Departamento de Políticas
Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa
y en su representación, expresamente
autorizado para este acto por acuerdo del
Consejo de Gobierno Foral de
..... de 2018.

Y de otra parte,

....., en calidad de del Ayuntamiento
de y en su representación, expresamente
autorizado para este acto por acuerdo Plenario
Municipal de de.... de 2018.

EXPONEN

I.- Que la ley del Parlamento Vasco 12/2008,
de 5 de diciembre, de servicios sociales, ordena
y estructura un sistema integrado de servicios
sociales de responsabilidad pública, a fin de
garantizar en el ámbito de la Comunidad
Autónoma del País Vasco, el derecho subjetivo
de toda la ciudadanía a dichos servicios.

II.- Aipatutako legearen 22.1 artikuluan Etxeko Laguntza Zerbitzua jasotzen da lehen mailako arretako gizarte zerbitzuen barruan, eta udalen eskumenekoa da zerbitzu horiek eskaintzea, 42.4 artikulua ezarritakoaren arabera.

III.- Nahiz eta, Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legearen arabera, zerbitzu hori eskaintzea udalen eskumenekoa izan, Gipuzkoako udalek eta Gipuzkoako Foru Aldundiak adostu dute, Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Mahaiaren barruan, Etxeko Laguntza Zerbitzua kofinantzatzea 2017-2019 aldian.

IV.- Kudeaketa publikoaren eraginkortasuna eta Etxeko Laguntza Zerbitzuaren erabiltzaileentzako arreta hobetzeko, eta eskumen banaketarantz hurbiltzeko xedez, bi administrazioek bidezkozat jo dute lankidetz hitzarmen berri bat sinatzea, zerbitzuaren finantziario sistema arautze aldera.

V.- Bi administrazioen helburua da Etxeko Laguntza Zerbitzua kofinantzatzan jarraitzea, baina Foru Aldundiaren parte hartzea zehaztuko da denborari dagokionez, hitzarmen honen III. eranskinean jasotako erabakiak ezarritakoari jarraituz.

Hori guztia klausula hauen arabera

KLAUSULAK

LEHEN. - Helburua

Gipuzkoako Foru Aldundiak eta XXX Udalak sinatutako hitzarmen honen xedea da

II.- Que en el artículo 22.1 de la referida Ley se incluye el Servicio de Ayuda a Domicilio dentro de los servicios sociales de atención primaria cuya provisión según lo dispuesto en el artículo 42.4 es competencia de los ayuntamientos.

III.- Que si bien, en virtud de la Ley 12/2008 de Servicios Sociales la prestación de este servicio recae en el ámbito competencial municipal, los ayuntamientos del THG y la Diputación Foral de Gipuzkoa han acordado en el seno de la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales la cofinanciación del SAD durante el periodo 2017-2019.

IV.- Que ambas administraciones, con la finalidad de mejorar la eficacia de la gestión pública y la atención a las personas usuarias del Servicio de Ayuda a Domicilio, así como avanzar en la reordenación competencial, estiman procedente formalizar un nuevo convenio de colaboración en el que se regule el sistema de financiación del servicio.

V.- Que es objetivo de ambas administraciones seguir cofinanciando el Servicio de Ayuda a Domicilio, aunque fijando una participación foral en el tiempo y en los términos del acuerdo recogido en el Anexo III del presente Convenio.

Todo ello con arreglo a las siguientes

CLAUSULAS

PRIMERA.- Objeto.

Es objeto del presente convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

udalerrian mendekoen kalifikazioa dutenei eta arreta jaso behar duten beste kolektibo batzuei emandako Etxeko Laguntza Zerbitzuaren foru finantzaketarako baldintzak definitzea, Erakunde arteko Mahaiak alde zuzenetik adostuta.

BIGARREN.- Gipuzkoako Foru Aldundiaren partaidetza ekonomikoa zerbitzuaren estalduran.

Hitzarmen honen seigarren klausulan adierazitakoaren ondorioetarako, Gipuzkoako udalerrri guztiei zuzendutako Foru Aldundiaren gehieneko ekarpena II. eta III. eranskinetan azaltzen dena izango da.

Hiruhileroko ekarpena urtekoaren % 25aren baliokidea izango da.

Adierazitako zenbatekoek foru ekarpenaren gehieneko kopurua finkatuko dute eta, beraz, kopuru hori ez da aldatuko, nahiz eta zerbitzuaren jarduerak ioeraren bat izan.

HIRUGARREN.- Ordu bakoitzeko tarifaren gehieneko kopurua

Etxeko Laguntza Zerbitzuaren ordu bakoitzeko gehieneko tarifaren kopurua oinarritzat hartuko da seigarren klausulan araututako foru finantzaketa zehazteko, zehazki hauek:

- Ordu bakoitzeko asteguneko tarifa: 18,87 €
- Ordu bakoitzeko igande eta jaiegunetarako tarifa: 22,66 €

Ayuntamiento de XXX, definir las condiciones para la financiación foral del Servicio de Ayuda a Domicilio prestado en el municipio a personas calificadas como dependientes así como a otros colectivos sujetos de atención, previo acuerdo de la Mesa Interinstitucional

SEGUNDA.- Participación económica de la Diputación Foral de Gipuzkoa en la cobertura del Servicio.

A efectos de lo señalado en la cláusula sexta del presente convenio, la aportación foral máxima para el conjunto de los municipios de Gipuzkoa será el que figura en los Anexos II y III.

La aportación trimestral será equivalente al 25% de la anual.

Los importes señalados fijarán la cuantía máxima de la aportación foral y por tanto, no se verán alterados aun cuando la actividad del servicio experimentara un incremento.

TERCERA.- Cuantía máxima de la tarifa/hora

La cuantía de la tarifa máxima por hora del servicio de ayuda a domicilio que servirá de base para la determinación de la financiación foral regulada en la cláusula sexta, es:

- Tarifa hora laborable: 18,87 €
- Tarifa hora domingos y festivos: 22,66 €

Udalak emandako zerbitzuaren orduko prezioa gehieneko tarifa baino txikiago balitz, foru ekarpenaren kalkulua egiteko erreferentziatzat hartuko da 2018. urterako udalean 2018ko urtarrilaren 1ean indarrean dagoen orduko prezioaren kopurua eta 2019ko urtarrilaren 1ean dagoena 2019. urterako, eta urtarrilaren 1ean dagokion urterako, hitzarmen honen indarraldia luzatzen bada.

LAUGARREN.- Zerbitzuaren erregulazioa.

Udalak Etxeko Laguntza Zerbitzua arautzen duen udal erregelamendua egokitu beharko du Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legearen eskumen banaketara.

BOSGARREN.- Ordaintzeko prozedura.

Gipuzkoako Foru Aldundiak hiru hilean behin ordainduko du, zortzigarren klausularen c) atalean jasotako hiruhileko naturala dagokion azken egunetik hasi eta hilabeteko epean, zerbitzuaren foru finantzaketarako aldagaiak, seigarren klausulan ezarritakoak, aplikatuzetik ateratzen den zenbatekoa.

SEIGARREN.- Foru finantzaketa

Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokion zerbitzu finantzaketa zehazteko, kontuan hartuko dira aldagai hauek:

a) Hiruhileroko fakturazioa:

Eskainitako zerbitzuen ordu kopurua hirugarren klausulan adierazitako zerbitzuaren

Si el precio/hora del servicio prestado por el ayuntamiento fuera inferior a la tarifa máxima, para el cálculo de la financiación foral se tomará como referencia el importe del precio/hora vigente en el ayuntamiento a 1 de enero de 2018 para el ejercicio de 2018 y a 1 de enero de 2019, para el ejercicio de 2019 y a 1 de enero del ejercicio correspondiente en el supuesto de que se prorrogue la vigencia de este Convenio.

CUARTA.- Regulación del Servicio.

El Ayuntamiento deberá adecuar el vigente Reglamento municipal regulador del servicio de ayuda a domicilio a la distribución competencial de la Ley 12/2008 de Servicios Sociales,

QUINTA.- Procedimiento de abono.

La Diputación Foral de Gipuzkoa abonará con carácter trimestral, en el plazo de un mes desde la fecha límite correspondiente al trimestre natural señalada en el apartado c) de la cláusula octava, el importe resultante de la aplicación de las variables para la financiación foral del servicio establecidas en la cláusula sexta.

SEXTA.- Financiación foral.

Con objeto de determinar la financiación del servicio por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa se tendrán en cuenta las siguientes variables:

a) Facturación trimestral:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

tarifaz biderkatu ondoren ateratzen den emaitza izango da.

b) Koordainketa:

Erabiltzaileek egindako ekarpenen batura da.

c) Aldundiaren ekarpen teorikoa:

Zenbateko hori a) atalean adierazitako hiruhileroko fakturazioaren eta b) atalean adierazitako erabiltzaileen koordainketaren arteko diferentzia da.

d) Aldundiaren ekarpen teorikoa aurrekontura egokituta:

Udalerri guztiei zuzendutako Aldundiaren ekarpen teorikoei koefiziente murriztaile bera aplikatuz ateratzen den zenbatekoa da, baldin eta ekarpenen baturak gainditzen badu hiruhileroko ekarpen osoa, bigarren klausulan zehaztutakoa.

Koefiziente hori zatiketa honen emaitza izango da: Aldundiaren hiruhileroko gehieneko ekarpena, aurreko paragrafoan adierazitakoa, Aldundiaren ekarpen teorikoen guztizkoaz zatitzea.

e) Aldundiaren oinarritzko ekarpena:

Ekarpena izango da d) ataletik ateratzen den emaitza - Aldundiaren ekarpen teorikoa aurrekontura egokituta bider % 75, hitzarmena indarrean dagoen bitartean.

Es el resultado de multiplicar el nº de horas de servicio prestadas por la tarifa del servicio señalado en la cláusula tercera.

b) Copago:

Es la suma de las aportaciones realizadas por las personas usuarias.

c) Aportación foral teórica:

Es la diferencia entre la facturación trimestral señalada en el apartado a) y el copago de las personas usuarias señalado en el apartado b).

d) Aportación foral teórica ajustada a presupuesto:

Es el importe resultante de aplicar a las aportaciones forales teóricas de todos los municipios un mismo coeficiente reductor, en el supuesto que la suma de las mismas excediera de la aportación total trimestral definida en la cláusula segunda.

Este coeficiente será el resultado de dividir la aportación trimestral foral máxima señalada en el párrafo anterior por el total de las aportaciones forales teóricas.

e) Aportación foral básica:

Es el resultado de multiplicar la cifra resultante del apartado d) - Aportación foral teórica ajustada a presupuesto- por 75%, durante la vigencia del convenio

f) Aldundiaren gehieneko ekarpena hobekuntzengatik:

Aldundiaren aurrekontuaren araberako ekarpen teorikoaren eta Aldundiaren oinarrizko ekarpenaren arteko aldea da, eta zerbitzuaren eskaintzan hobekuntzak finantzatzeko erabiliko da.

Hobekuntzak direla-eta Aldundiaren gehieneko ekarpena udal mailan nahiz maila globalean egingo da (udalerrri guztien batukaria).

Hitzarmen honen **I. eranskinean** azaltzen dira hobekuntzen tipologia eta tipologia bakoitzari emandako ponderazioa.

Honela egiaztatuko dira:

- 2018. urtea: hobekuntzak udal erregelamenduan edo ordenantza fiskalean jasota edo, bestela, idazkariak egindako ziurtagiriaren bitartez edo Etxeko Laguntza Zerbitzua eskaintzen duten enpresen kontratuetan hobekuntzak jasota.
- 2019. urtea: hobekuntzaren benetako aplikazioa ebaluatzeko erabili beharreko adierazleen formula kuantitatiboaren bidez; formula hori Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Mahaian adostuko da, horretarako eratutako batzorde teknikoak proposatuta.

g) Aldundiaren ekarpen eraginkorra lehendabiziko hobekuntzak direla-eta:

f) Aportación foral máxima por mejoras:

Es la diferencia existente entre la aportación foral teórica ajustada a presupuesto y la aportación foral básica y estará destinada a la financiación de mejoras en la prestación del servicio.

La aportación foral máxima por mejoras se realizará tanto a nivel municipal, como a nivel global (sumatorio de todos los municipios).

La tipología de las mejoras y la ponderación asignada a cada una de ellas son las que figuran en el **Anexo I** del presente convenio.

La forma de acreditarlas será la siguiente:

- Año 2018: mediante constancia de las mejoras en el reglamento municipal u ordenanza fiscal correspondiente, o en su defecto, mediante certificado del secretario o constancia de las mejoras en los contratos de las empresas prestadoras del SAD.
- Año 2019: mediante la fórmula cuantitativa de indicadores que permitan evaluar la aplicación real de la mejora adoptada, que se acuerde en el seno de la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales de Gipuzkoa, a propuesta de La Comisión Técnica constituida al efecto.

g) Aportación foral efectiva por mejoras en primera instancia:



ASTEASUKO UDALA

(GIPUZKOA)

Udalerrian egindako eta egiaztatutako hobekuntza bakoitzerako f) atalean zehaztutako kopurua biderkatuko da hobekuntzari emandako ponderazioarekin.

Udalerri mailan, modu horretan kalkulatutako zenbateko guztien emaitza izango da Aldundiak egingo duen ekarpen eraginkorra lehendabiziko hobekuntzengatik.

Udalerri guztien baturak zenbateko globala emango du.

Halaber, aipatutako zenbateko globalaren arabera udalerri bakoitzari dagokion portzentaje bertikala kalkulatuko da.

h) Hobekuntza Fondoaren soberakina:

f) eta g) ataletan kalkulatutako zenbateko globalen arteko diferentzia da. Soberakin osoa birbanatuko da udalerrien artean, g) atalean adierazitako portzentaje bertikalaren arabera.

i) Aldundiaren ekarpen eraginkorra bigarrenko hobekuntzak direla-eta:

g) eta h) ataletan kalkulatutako zenbatekoen batura da.

j) Ateratzen den foru ekarpena:

e) eta i) ataletan zehaztutako zenbatekoen batura da.

ZAZPIGARREN.- Abonu sistema

Para cada una de las mejoras cuya implantación efectiva en el municipio haya sido acreditada se multiplicará el importe descrito en el apartado f) por la ponderación asignada a la mejora.

A nivel de municipio, la suma de todos los importes así obtenidos dará como resultado la aportación foral efectiva por mejoras en primera instancia.

La suma de todos los municipios dará el importe global.

Asimismo, se calculará el porcentaje vertical que supone cada municipio en relación con dicha cifra global.

h) Excedente del Fondo de mejoras:

Es la diferencia entre los importes globales obtenidos en los apartados f) y g). Dicho excedente será redistribuido en su totalidad entre los municipios en proporción a su porcentaje vertical descrito en el apartado g).

i) Aportación foral efectiva por mejoras en segunda instancia:

Es la suma de los importes calculados en los apartados g) y h).

j) Aportación foral resultante:

Es la suma de los importes descritos en los apartados e) e i).

SÉPTIMA.- Sistema de abono

a) Likidazio aldia:

Urteko azken hiruhilekoaren likidazioa hurrengo ekitaldiko aurrekontuaren kargura egiten denez, likidazio aldiak aurreko ekitaldiko azken hiruhileko naturala eta uneko ekitaldiko lehen hiru hiruhilekoak hartuko ditu.

b) Likidazioa:

Hiruhileko likidazio prozesua sinplifikatzeko xedez, honela egingo da Aldundiaren oinarritzko ekarpenaren eta bigarren hobekuntzak direla-eta Aldundiak egingo duen ekarpen eraginkorraren konputua:

- 1.- Lehendabiziko hiru likidazioak, oinarritzko ekarpenaren arabera, erabat.
- 2.- Laugarren likidazioa, berriz, hobekuntzei dagokien ekarpenaren arabera, erabat.

c) Bidalketa epeak betetzea:

Likidazio sistemak udalerrri guztiei dagokien informazioa izatea eskatzen duenez, zortzigarren klausulan aurreikusitako epea amaitu ondoren, informazio hori bidali ez duten udalei posta elektronikoz jakinaraziko zaie astebeteko epe luzaezina dutela eskatutako informazioa aurkezteko. Azken epe hori ez betetzeak hiruhilekoari dagokion likidazioa galtzea ekarriko du, eta udalerrria kanpoan utziko da kalkulu guztiak egiterakoan.

ZORTZIGARREN.- Informazio sistema.

a) Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku jarriko ditu beharrezkoak diren datu guztiak, gutxienez jarraian aipatzen direnak: zerbitzuaren prezioa eta kostua, pertsona bakoitzeko xehetasuna zerbitzuaren ordu

a) Periodo de liquidación:

Dado que la liquidación del último trimestre del año se realiza con cargo al presupuesto del ejercicio siguiente, el período de liquidación comprende el último trimestre natural del ejercicio anterior y los tres primeros trimestres del ejercicio corriente.

b) Liquidación:

Con objeto de simplificar el proceso de liquidación trimestral, el cómputo de la aportación foral básica y la aportación foral efectiva por mejoras en segunda instancia se efectuará de la siguiente manera:

- 1.- Las 3 primeras liquidaciones íntegramente en función de la aportación foral básica.
- 2.- La cuarta liquidación íntegramente en función de la aportación por mejoras.

c) Cumplimiento de los plazos de envío:

Dado que el sistema de liquidación requiere disponer de la información correspondiente a la totalidad de los municipios, una vez finalizado el plazo previsto en la cláusula octava, se realizará un recordatorio vía electrónica a los ayuntamientos que no hayan remitido la correspondiente información para que en un plazo improrrogable de una semana remitan la misma. El incumplimiento de este último plazo conllevará la pérdida de la liquidación correspondiente al trimestre afectado, realizándose todos los cálculos con exclusión del municipio.

OCTAVA.- Sistema de Información.

a) El Ayuntamiento deberá facilitar a la Diputación Foral todos los datos que sean necesarios y como mínimo el precio y coste del servicio, el detalle por persona del número de horas de servicio, el copago de las personas



ASTEASUKO UDALA (GIPUZKOA)

kopuruari dagokionez, erabiltzaileen koordainketa eta, behar bada, aplikagarri zaizkion hobekuntza motak. Hori guztia helburu hauekin:

1.- Zerbitzuari dagokion likidazioa egitea.

2.- Zerbitzuaren egoera ezagutzea gai hauen inguruan: mendekotasuna duten pertsonen emandako arreta eta, hala dagokionean, beste kolektibo batzuei emandakoa; hobekuntzen ezarpen eraginkorra; eta bete gabe egon daitezkeen beharrak.

3.- Arreta jaso duten mendeko pertsonen buruzko datuak ematea IMSERSOri, kontuan hartuta Autonomiaren Aldeko eta Mendekotasunari Arreta Eskaintzeko Sistemak definitutako espezifikazioak, araudiaren aipamen hauen bidez zehaztutakoak:

- SSI/2371/2013 Agindua, abenduaren 17koa, Autonomiaren Aldeko eta Mendekotasunari Arreta Eskaintzeko Sistema arautzen duena (BOE 302 zk., 2013/12/18, I. atala, 100.833 orrialdea)
- 1051/2013 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, autonomia pertsonalerako eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeko sistemaren prestazioak arautzen dituena (alegia, Autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak ezarritako prestazioak) (BOE 313 zk., 2013/12/31, I. atala, 107.128 orrialdea)

usuarias y, en su caso la tipología o tipologías de mejora que le son aplicables. Todo ello a fin de:

1.- Poder realizar la liquidación correspondiente del servicio.

2.- Conocer la situación del servicio, en cuanto a la atención prestada a personas dependientes y, en su caso, a otros colectivos, la implantación efectiva de las mejoras, así como las posibles necesidades no cubiertas.

3.- Poder facilitar al IMSERSO los datos referidos a las personas dependientes atendidas, de acuerdo con las especificaciones definidas en el SISAAD (Sistema de Información del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia), definidos mediante las siguientes referencias normativas:

- Orden SSI/2371/2013, de 17 de diciembre, por la que se regula el Sistema de Información del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia (BOE Núm. 302, 18/12/2013, Sec. I. Pág. 100833)
- Real Decreto 1051/2013, de 27 de diciembre, por el que se regulan las prestaciones del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia, establecidas en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia (BOE Núm. 313, 31/12/2013 Sec. I. Pág. 107128)

b) Horretarako, Gipuzkoako Foru Aldundiak tresna informatiko egokia eskainiko du, hau da, *Extranet SAD*.

Tresna horren erabilera eragotzi gabe, Gipuzkoako Foru Aldundiak Udalaren eskura bertso aurreratu bat jartzen duen neurrian, Udalak azken tresna hori erabiliko du.

c) Hauek dira informazioa bidaltzeko gehieneko epeak:

- a) lehen hiruhilekoa: apirilak 30
- b) bigarren hiruhilekoa: uztailak 31
- c) hirugarren hiruhilekoa: urriak 31
- d) laugarren hiruhilekoa: urtarrilak 21

BEDERATZIGARREN.- Jarraipen batzordea.

Hitzarmen honen xede diren klausulen jarraipena egiteko, batzorde bat eratu ahal izango dela adostu dute bi alderdiek, non ordezkariak parekidea izango duten.

HAMARGARREN.- Hitzarmena amaitzeko eta iraungitzeko arrazoiak

Hitzarmena amaitu edo iraungiko da arrazoi hauetakoren bat baldin badago:

- a) Bi aldeen arteko adostasuna
- b) Aldeetako batek uko egiten badiu hitzarmenari, beste aldeari jakinaraziko dio hitzarmena

b) A tal efecto, la Diputación Foral de Gipuzkoa facilitará la herramienta informática necesaria, conocida como *Extranet SAD*.

Sin perjuicio de la utilización de dicha herramienta, en la medida que la Diputación Foral de Gipuzkoa ponga a disposición del Ayuntamiento una versión mejorada de la misma, el Ayuntamiento adoptará su utilización.

c) Los plazos máximos para el envío de la información serán los siguientes:

- a) primer trimestre: 30 de abril
- b) segundo trimestre: 31 de julio
- c) tercer trimestre: 31 de octubre
- d) cuarto trimestre: 31 de enero

NOVENA.- Comisión de seguimiento

Para realizar el seguimiento de las cláusulas objeto del presente convenio, las partes firmantes acuerdan que se podrá constituir una comisión en la que ambas estarán representadas de manera paritaria.

DECIMA.- Causas de resolución y extinción

Para la resolución o extinción del convenio deberá producirse alguna de las siguientes causas:

- a) El mutuo acuerdo entre las partes firmantes.
- b) La renuncia al convenio de una de las partes que deberá notificarlo a la otra



ASTEASUKO UDALA

(GIPUZKOA)

amaitutzat emateko aurreikusi den data baino bi hilabete lehenago, gutxienez.

- c) Aldeek hitzarmenean aurreikusitako baldintzak eta betekizunak betetzen ez badituzte.

HAMAIKAGARREN.- Hitzarmenaren indarraldia.

Hitzarmen hau indarrean jarriko da sinatzen den egunean, eta urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorio ekonomikoak, eta 2019ko abenduaren 31 bitarteko indarraldia izango du. Hitzarmenaren epea amaitzerakoan besterik gabe luzatu ahal izango da urtez urte, betiere aurrekontu xedapen egokia eta nahikoa baldin badago luzatutako ekitaldirako.

Eta adierazitakoarekin ados daudela frogatzeko, parte hartzaileek agiri honen bi ale sinatzen dituzte, ondorio bakarrarekin, goian aipatutako lekuan eta egunean.

XXXXKO UDALA

XXXX XXXX XXXX

con una antelación mínima de dos meses a la fecha prevista de resolución

- c) El incumplimiento de las partes de las obligaciones y condiciones previstas en el convenio.

UNDÉCIMA.- Vigencia del convenio.

El presente convenio entrará en vigor el día de su firma, surtiendo efectos económicos desde el 1 de enero de 2018 y su vigencia se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2019. El convenio se entenderá tácitamente prorrogado a su finalización por períodos de 1 año natural, siempre que exista consignación presupuestaria adecuada y suficiente para el ejercicio prorrogado.

Y en prueba de conformidad con cuanto antecede, se firma el presente documento en duplicado ejemplar y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

MAITE PEÑA LÓPEZ

I. ERANSKINA / ANEXO I

HOBEKUNTZAK ETXeko LAGUNTZA ZERBITZUAN / MEJORAS EN EL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

Zenbakia / Número	Deskribapena / Descripción	Ponderazioa / Ponderación
1	Zerbitzua ezartzea urteko egun guztietan / <i>Implantar el servicio durante todos los días del año.</i>	% 35
2	Prezio publikoaren gehieneko kopurua 15,00 eurotan ezartzea astelehenetik ostiralera / <i>Fijar el importe máximo del Precio Público a 15,00€, de lunes a viernes.</i>	% 25
3	Zerbitzuaren gehieneko intentsitatea ezartzea: 4 ordu edo gehiago / <i>Fijar una Intensidad máxima del servicio de 4 horas o más.</i>	% 15
4	Urgentziaz sartzeko modalitatea ezartzea / <i>Establecer una modalidad de acceso urgente.</i>	% 12,5
5	Beste zerbitzu mota batzuk ezartzea, eta zerbitzua mendekotasunik ez duten pertsonen zabaltea. / <i>Establecer otras modalidades del Servicio así como la extensión del servicio a personas no dependientes.</i>	% 12,5



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

II. ERANSKINA / ANEXO II

Etxeko Laguntza Zerbitzurako foru ekarpenaren zenbatekoak / Importes de la aportación foral para el SAD

- 2018 eta 2019. urteak / Años 2018 y 2019:
 - Urtekoa / Anual: Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Mahaian adostutako zenbatekora egokituko da (III. eranskinean dago jasota) /
Se ajustará al importe acordado en la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales recogido en el el Anexo III.
 - Hiruhilekoa / Trimestral: Urteko zenbatekoaren % 25 izango da. /
Será el 25% del importe anual.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

III. ERANSKINA / ANEXO III

Gipuzkoako gizarte zerbitzuetako finantza-doiaketari buruzko erabakia, Erakunde arteko Mahaian adostutakoa. /

Acuerdo sobre el reajuste financiero en los servicios sociales de Gipuzkoa acordado en la Mesa Interinstitucional



MARÍA DEL MAR ZABALA MARDARASek,
EUEDEL Asociación de Municipios Vascos -
Euskadiko Udalen Elkarteak zuzendaria
nagusia

MARÍA DEL MAR ZABALA MARDARAS,
Directora General de Euskadiko Udalen
Elkartea - Asociación de Municipios Vascos
(EUEDEL)

ZIURTATZEN DU

Ezen EUEDELeko Gipuzkoako Lurralde Batzordeak, 2017ko uztailaren 7an eginiko bileran, eta eskumenak banatzeko dagoen legezko ezarpenen oinarritutik Foru Aldundiaren eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Udalen arteko finantza-fluxuen banaketa berri bati dagokionez, jarraian datorrena erabaki zuela, aldeko botoa agertuz Beasaingo alkate Aitor Aldasoro jaunak, Elgoibarko alkate Ane Beitia andreak, Donostiako zinegotzi Jaime Dominguez-Macaya jaunak, Aaiko alkate Nekane Arrizabalaga andreak, Zestoako alkate Josetxo Mendizabal jaunak, eta Eibarko alkate Miguel de los Toyos jaunak, eta aurkako botoa agertuz Oñatiko alkate Mikel Blain jaunak, Elgetako alkate Iraitz Lazkano jaunak, eta Azpeitiko alkateorde Estitxu Etxebarri andreak

- GFAk bere gain hartuko du udal zahar egonitza guztiak bere gain hartzeak sorturiko gastu guztien zenbatekoa, 7.5 milioi euroren inguru.
- 2017-2019 aldirako Etxez Etxeko Laguntzaren zerbitzuaren kofinantziazioa, 2019 urtean %50ekoa izango delarik Horretarako, GFAREN gehieneko ekarpena 8.192.461 eurokoa izango da. Gaur egungo ekarpenaren bidez egongo da ondorengo progresioan egongo da ondorengo progresioari jarraiki:

2017	gaur egungo kopuruan 903.861 euroko kenketa egongo daio
2018	903.861 euro honek 1.418.067 euro batuko zaizkio, hala gaur egungo kopuruan 2.321.928 euroko kenketa egongo daio
2019	2.321.928 euro honek 1.428.072 euro banatuko zaizkio, denera 3.750.000 euroko ditzela bertuko delarik.
- Gipuzkoan Etxez Etxeko Laguntzaren zerbitzuaren hobetzea sustatzeko, Aldundiaren ekarpenaren %25 Gipuzkoako Zerbitzu Sozialean

CERTIFICA

Que la Comisión Territorial de Gipuzkoa de EUEDEL, en reunión celebrada el día 7 de julio de 2017, y en relación con una nueva distribución de flujos financieros entre Diputación Foral y los Ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa en base al reparto competencial legalmente establecido, acordó lo que a continuación se indica con el voto afirmativo de D. Aitor Aldasoro, Alcalde de Beasain, Dña. Ane Beitia, Alcaldesa de Elgoibar, D. Jaime Dominguez-Macaya, Concejal de Donostia/San Sebastián, Dña. Nekane Arrizabalaga, Alcaldesa de Aia, D. Josetxo Mendizabal, Alcalde de Zestoa, y D. Miguel de los Toyos, Alcalde de Eibar, y con el voto en contra de D. Mikel Blain, Alcalde de Oñati, D. Iraitz Lazkano, Alcalde de Elgeta, y Dña. Estitxu Etxebarri, Tnte. de Alcalde de Azpeitia

- La asunción por parte de la DFG de todos los gastos derivados de la asunción de las residencias municipales estimados en 7.5 M.
- La cofinanciación del SAD durante el periodo 2017-2019 llegando este último año al 50%. Para ello, la aportación máxima de la DFG se fija en 8.192.461 euros. El reajuste de la aportación actual se realizará de manera progresiva de acuerdo a la siguiente distribución:

2017.	A la cantidad actual se le resta 903.861 euros
2018.	A los 903.861 euros se le sumará 1.418.067 euros, alcanzando la cantidad de 2.321.928 euros
2019.	A los 2.321.928 euros se le sumará 1.428.072 euros sumando un reajuste total de 3.750.000 euros
- Con la finalidad de promover la mejora del servicio de SAD en Gipuzkoa, un 25% de la aportación foral se destinará a la financiación de las mejoras que se



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)



Erakundeen arteko Mahaiak sorturiko Batzorde Teknikoak buruturiko txostenaren bitartez adosten diren hobekuntzak finantziatzeko erabiliko dira.

- Planteatzen diren hobekuntza helburuen beteze maila neurtzeko adierazleak zehaztuko dira.
- Foru Aldundiaren eta udaletxeen eskumeneko zerbitzuak garatzeko 2017ko Fondea %50ean banatuko da Foru Aldundiaren eta udalen artean. Horiek hau dakar Gipuzkoan Karteran zehazten diren zerbitzuak garatzeko aurreikusitako 6.578.000 euroko dirukopurua bi zati berdinetan banatzea: 3.289.000 euro GFarentzak eta beste 3.289.000 euroak udalentzat.

Eta horrela jasota gera dadin eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politika diputatu Maite Peña andereari bidal dakion, honakoa izerpetzen du Bilibon, 2017ko uztailaren 10ean.

acuerden de acuerdo al informe elaborado por la Comisión Técnica creada con este fin en la el seno de la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales de Gipuzkoa.

- Establecer una serie de indicadores que permitan una evaluación de la consecución de los objetivos de mejora que se plantean.
- Una distribución del Fondo de Servicios Sociales para 2017 del 50% para el despliegue de servicios de competencia foral y municipal. Esto supone que los 6.578.000 euros que están previstos para la financiación extraordinaria el despliegue de servicios de la Cartera en Gipuzkoa se repartirán en partes iguales, 3.289.000 euros para la DFG y otros 3.289.000 euros para los ayuntamientos.

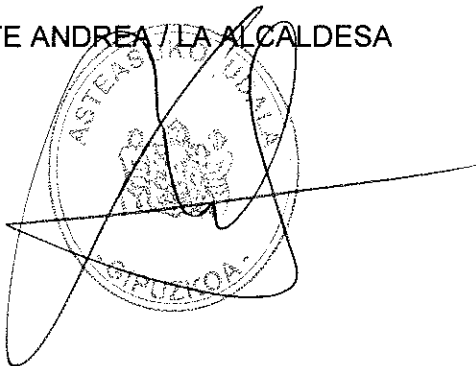
Y para que conste y se remita a Dña Maite Peña, Diputada de Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, firma de la presente en Bilibon, a 10 de julio de 2017.

Eta horrela jasota gera dadin, eta behar diren ondorioetarako, honako ziurtagiria luzatzen dut, Alkate Andrearen oniritziarekin, Asteasun, 2018ko irailaren 26an.

Y para que así conste, y surta los efectos oportunos, emito el presente certificado, con el visto bueno de la Sra. Alcaldesa, en Asteasu, a 26 de septiembre de 2018.

O.I. / VºBº

ALKATE ANDREA / LA ALCALDESA



A large, loopy handwritten signature in black ink, positioned to the right of the official seal. The signature is highly stylized and appears to be the name of the Mayor, Andrea.